









بسم الله الرحمن الرحيم  
هذا كتاب من تكملة تاريخ

**تاريخ بني هلال وبنو علي بن حشاش**

في ذكر ما قيس لنا بعون الله من أخبار  
بعض من بني هلال وبنو علي بن حشاش  
قبله وبعده من حوائث بدت به خلافة  
وعامة مشوهة بالعيار ووصف  
أسماءها وبنائها والآثار الحوائث  
التي تصيب لاهل ولا يحصى ما عده بالغا  
ما خسر به من كثير من مثل عزل بعض  
الملوك بالسيف والموت ونهب الأموال  
وعيش بالكل والعامة ما يجمع جميع الناس مثل

N° 447.  
Bibliothèque du général  
Dastugue - 1881. (prix 45 fr.)  
Histoire des Beys d'Oran au  
XIII<sup>e</sup> siècle, par Hassan  
Khodjak. Copie exécutée  
sur le Mss. d'Alger en  
1292 de l'hégire.

Hassan Khodjak, auteur  
de cette histoire était secrétaire  
du bey Hassan en 1234.

Cl. N° 1634 du Catalogue  
des Mss. d'Alger par  
M. Fagnan.



37 417

ACQUISITION  
N° 16123



مثل المسخنة والحاووز وفيما بعض الناس  
 علم الملوك العامة فبتت علم الافاليم وفيما  
 الكبرياء وطلوع بعض الكواكب الغير  
 المعهودة وتزول الثلج الكثير الحار وانتشار  
 الجبال وعين ناله ولنس قبا ناله علمت قيب  
 الدور وباللذ الاستعانة والتوفيق وهو  
 حسي ونعم الوكيل والى  
**خبر رولت ابي ابيح مختار**  
 هو مختار بن عثمان ثمان ملوك العثمانيين  
 وبه رجع كثرهم وانتصر اليه جنهم  
 كازجلا جسيمه اضم الاسود  
 لا بالخويل ولا بالفحش فبنا للعلماء

ابو الربيع محمد بن عثمان



وَالْحُلَمَاءُ قَرِيبُ الْغُخْبِ مَسِيحُ الرِّضَا  
 كَثِيرُ الْغَزْوِ وَعَلَى أَهْلِ الصُّغْرَاءِ الرِّانُ فَتَحَ بِنْتِ  
 الْأَغْوَاكِ وَالشَّلَالَةَ وَعَيْشَ مَا فِيهِ وَتَرَى بَشْرَ أَعْدَاءِ  
 مَوْضِعِ بَحْمَالَةِ الْمَغْنِي بِأَيِّرِ بِنْتِ اسْمِهِ سِرُوكَيْدَ أَنْتَ  
 وَكَأَنَّ لَمْ يَحْلِدَ أَحَدٌ قَبْلَهُ مَرَعْلُوهُ الْأَتْرَاكِ  
 وَهُوَ الْبَنِي دَوَّخَ الْأَتْرَاكِ وَالْأَعْمَى أَبَا وَنَدَلْتُ لَسْتُ  
 الْمُلُوكُ وَالْجَبَلِيَّةُ وَالْهَلَاغَةُ الْإِيْعَالِيَّةُ  
 وَفَحَّتْ بِدِ الْمَزَايَا • وَوَقَدَتْ عَلَيْهِ الْوُجُودُ •  
 وَدَامَتْ بِدِ الْجَنُودُ • حَامِي مَدِينَتِهِ وَفَرَاغَ  
 أَيْدِيهَا اللَّهُ دَارَ السَّلَامِ وَأَعْلَى • الرُّانُ فَتَحَ مَسَا  
 مَسْنَتَ سِتْ مِرَالْفِي الثَّلَاثِ عَشَرَ بَشْرَ رَجَبِ  
 الْحَوَارِثُ حَدَّثَتْ بِأَوَائِلِ مَمْلَكَتِهِ

1206.  
 1792

فَيَقِي  
 تَارِيخُ فَتَحَ وَمَعَالِي



عَلَيْكَ مَسْخَبَةٌ كَلِيمَةٌ فَلَكْتُ  
بِهَا أَمُّ كَثِيرَةٍ وَأَكَلْتُ فِيهَا الْمَيْتَةَ  
وَالدَّمَ وَنَحْمَ الْإِنْسِ وَالْغَنَى وَالْحَيَاةُ بِاللَّهِ  
مِنْ لَحْشٍ وَحَدَّثَ فِي أَيَّامِهِ الْخَلَاءُ عَوْنُ  
الَّذِي لَمْ يَحْدُثْ فِي هَذِهِ الْأَقْلِيمِ قَبْلَهُ وَمَاتَ  
بِهِ جُلُ النَّاسِ بَدْوًا وَحَضَرَ بَابَتَ فِيهِ أَهْلُ الْحَضَى  
حَتَّى الْبَلَاءِ الْمُرْكُورِ بِأَهْلِهِ وَفُجِرَتْ فِي خِيَامِ  
الشَّعَى خَائِعِينَ خُفَرِ الْأَعْيَابِ الْبَادِيَةِ زَمَانًا لَوْ يَلَا  
وَحَدَّثَ فِي أَيَّامِهِ أَنْ لَزَلَتْ إِلَيْهِ لَمْ تَحْدُثْ  
قَبْلَ ذَلِكَ وَأَكْثَرَ وَأَشَدَّهَا بِمَوْتِهَا أَرْسَفَتْ بِهَا  
عُورُ وَأَبْنَاءُ عُلَمَاءِ أَمْرِ مِنَ النَّصَارَةِ بِهَا مَلَكُوا وَهَامَ  
بِهَا أَنْ أَخَذُوا وَيَسْكُنُونَ بِمَوْتِ



الْخَشَبِ وَالْمُسَامِيرِ فَيَلْوَقُ لَهُ الْبَزْزُ الْبَزْزُ فَيُوسِبُ  
 قَتَعَهَا كَمَا صَبَقَ وَفَدَا تَقَطَّرَ إِلَيْهَا الْبَايُ  
 الْمَدَّ كُوزًا قَلِيلَ وَفَخَزَنَهُ وَفَدَمَ أَمَامَهُ الْعُلَمَاءُ  
 وَالطُّلَمَاءُ وَبِيَدِهِمُ الْأِمَامُ الْبُغَارِيُّ قَبْرًا  
 وَيَتَمَنَّا بِحَقِّ اللَّهِ رَجَاءَهُ . وَدَمَرُ أَعْدَاءِهِ  
 . وَفَدَا إِلَيْهِ قَتَعَهَا تَوَالِيًا مَحْصُوصَةً  
 . وَنَحْتًا عِلْمًا وَفَدَا مِنْهَا وَبِيَدِهَا أَمْرٌ  
 مَحْصُوصَةٌ . تَوَالِيًا رَجَاءَهُ اللَّهُ مَسْنَةً  
 ثَلَاثَةَ عَشْرَ مَرَّاتٍ الْثَلَاثَ عَشْرَ وَبَقِيَ  
 فِي الْمَمْلَكَةِ ثَلَاثَةَ عَشْرَ مَسْنَةً  
 وَكَانَتْ وَفَدَتْ بِهَا أَصِيحَ وَهُوَ  
 فَادِلٌ إِلَى وَفَدَانِ مَرَّاتٍ أَيْ جَلْمًا بَلَّغَ خَبْرَهُ

1213  
 1798-99.



خَيْرُهُ كَأَهْلِ الْجَزَائِرِ بَعَثَ رُؤُوسًا وَهُمُ  
 لَا بِنْدَ عُثْمَانَ بِالْمَمْلَكَةِ فَرَكِبَ  
 عَجَلًا وَسَارَ حَتَّى شَاءَ إِلَيْهِمْ بِتَحْتِ  
 مَا بَعَثَ أَبَاهُ لِيُوَفِّرَ وَأَوْحَى  
 بِدَفْنِهِ بِالْمَدْرَسَةِ الَّتِي بَنَاهَا  
 بِالْمَوْضِعِ الْمُسَمَّى خَنْوَ النَّحَاحِ وَلَمَّا  
 قَدِمَ الْجَزَائِرَ وَلَّى مَكَانَ أَبِيهِ السَّنَةِ  
 الْمَذْكُورَةَ أَعْلَاهُ **خَيْرُ**  
**رُؤُوسٍ لِعُثْمَانَ بِلَايَ مَوْ**  
 عُثْمَانَ بْنُ مُعْتَوِيٍّ عُثْمَانَ بِلَايَ قَوْلِي  
 الْمَمْلَكَةَ بَعْدَ مَوْتِ أَبِيهِ  
 بِأَيَّامِ فَلَايِلٍ وَبِفِيهَا ثَلَاثُ

Karguentah

عثمان بن محمد بن عثمان

1799



سَنِيْرٌ غَيْرُ مَشِيْنٍ، كَلَمَنْ فَعَلَهُ ارَادَ الْحَكْمَ  
الْمُفَصِّلَ الَّذِي بَاعِلًا الْبِلَا نَصَدَّ بِهِ هَوَا  
وَاخَذَ فِي بِنَاءِ الْمَعَالِمِ الْمَرْوُفَةِ وَالْفُصُورِ  
الْمَشِيْدَةِ. وَالْأَمَلُ لِحَيْرِ الْمَعْمُودَةِ. وَغَرَسَ  
الْأَشْجَارَ وَالْخَيْبَةَ الْمُخْتَلِفَةَ. وَاجْرَى  
الْمِيَاهَ فِي الْفَنَائِرِ الْمَوْثِقَةِ. وَاشْتَغَلَ  
بِالْهَوَا وَالْخِيَابِ. وَانْهَمَكَ فِيهِ أَنْهَمًا  
بَعْضُ مَلُوكِ الْعَرَبِ. وَكَانَ  
مَجْلِسُهُ لَا يَخْلُو أَمْرًا لَدَاءً وَالْخُرُوجَ  
وَمَرَاجِلَ نَدْمًا يَدِ وَأَخْرَجَهُمْ خَلْفًا  
وَخَلْفًا الْبَقِيَّةَ اللَّيْلِ الْكُحْبَ  
الْأَدِيْبُ الشَّيْخُ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَيْلَانِ

وَالْفَرْقَةُ الْمَرْفُوعَةُ



٤  
الجيلان الخروب الفلح وكارفداق  
عجاسا اللخلوة فلا يخرج منه الحكم  
الا بعد ايام واهل الشكاية يتخرونه  
الى ان صرف امورهم الوارثان دولت  
ولم يفهم منهم نفع كيش ومال  
غزير هذه او عولا يلتفت الى ما يشغل  
عن الله وفدا اماله يوما احد فوفده  
ليحا سبد علم ما تحت يده من  
مشواغل المغزن والحرمة وقال له  
ار الحسب لا يكون الا بيريدي  
الله تعالى ارجع علم صلبك ولا تغيب  
ملتفت الى ما في يدك او يد



غيرك واستمر علمك الحمال  
الى ان اذله الالعزل وذلك انه بعث  
مع بعض التجار الى قوسر ليله ببعض  
الجوارح المخبية فالتاه بها ريتي  
فما يفتسر في الجمال والعنه. قد هبان  
عن القلب النصب والعنه. جسد  
بهما اياما وليد ليله الابلغ امره  
امير الجزاير حينئذ جاف لذلك  
وعن غضبه شديدا عزله به  
ونصبه له وسمره اركه وكبله  
في احدى ايامه وامر جنقه الى البليده  
في سنة مرفى اعماله الجزاير علمه عيسى



عَنِ الْحَالِ الْهَيْئَةِ فِي رَجُلٍ بِأَمَلِهِ  
وَوَلَدِهِ وَحَشَمِهِ إِلَى أَنْ تَوَلَّى الْمَمْلُوكَةَ  
بِأَفْسَنْهَيْنَةٍ وَبَغْيٍ بِهَا أَمِيرُ الْوَلَدِ فَمَعَ  
عَلَيْهِ أَبْرَ الْأَحْشَرِ شَرِّ مَغْيٍ بِي عَرَفَاوِي  
كَرِيْفَتُهُ دُرْعَمُ نَسَبًا كَارَاتِي الْوَالِقِبَايِلِ  
مَدْعِيَةً أَنْتَ مَرَا حَصَابِ الْأَمَامِ الْمَهْدِي  
وَكَاثِلَ لِهَ حِيلٍ يَدِلُ بِهَا بَعْضُ  
الْأَشْيَاءِ كَمَا مَسْتَعَالَتِ الْبَعِي زَيْبِيَا  
وَالْوَشْ تَمْرًا وَتَفْطَحِينَ السَّيْفَ دَمًا  
وَبَعْضُ الْحَجَارِ دَرَاهِمٍ وَخَوْدَ لَمَكِ  
فَلَمَّا رَأَوْا ذَلِكَ مِنْهُمْ نَحْمُوكَ وَعَفَرُوا  
لَهُ الْبَيْعَةَ وَجَنَدُوا مَعَهُ حَزْبًا



حزبا فأتى بهم حاركا على فرس هينته  
وحاصرها يوما وليلة وكان عثمان  
بأبي خارجا منها يفض بعض  
شؤنه المخرقة انه اتى به الخبر بذلك  
فارتحل وفد من البلد بعد اهتني أمر أبي  
الأحرش وكان فدا حبيب بالرصاص  
في فخذه فكسرت عظام الباي  
بعد اركه وبالفد خرج حاركا  
في حلبا ابن الأحرش وهو عند اهل وادي  
الزهور ما خذ فيهم بالقتل والنهب  
والامس والحرق وامس مشوكتهم وفز كان  
ترك وراءه معفلا صعبا ومخيفا



6  
ومخيفاً وعراة غير الفبايل الى نالهك  
المعقل واجروا جيداً له وداروا بحسنى  
البايى من كل جانباً عوراً واشتد  
الحرب بين الخصمين الى ان هزم البايى هزيمة  
كبيرة ولواقيها الاءبار جو جددوا  
المعقل كما لا كرفناهم مقتول ومضى  
اميرهم كسين الى اه كهم جواد  
البايى بكثرة الطيس ولم يتعلم جدارت  
جنود الفبايل وقتلوه من الاء **الحوادث**  
خضع في ايلامد الخاعور بعد ما ذهب  
فيلء لك ومات الجرمى الناصر والعلامة  
كالعلامة الامام والعلامة الشيوخ



سيد عبد القادر السنيوسي ابن دحوا بن  
 زوجة واحيد البقية السيد الهاشمي  
 وابن عم البقية الاديبي الامعي الاديبي  
 صاحب تاليف فتح وهران السيد  
 محمّد المصطفى بن عبد الله وعين هما وخصي  
 في ايامه ايضا الجراء الكيبي افسد  
 الزرع والثمار جساد اعظمها وللند  
 العظيمة والجلال. وعليه التوكل  
 وبه الوصال. واليد المحير والمثال **خبر**  
**د. ل. الحاج مصطفى باي** وهو محمّد المصطفى  
 بن عبد الله العجيمي تولى المملكة سنة ١٢١٦  
 خمسة من الف في الثالث عشر وكان

الحاج مصطفى باي ابن  
 عبد الله العجيمي

1216.

1802 -



وكان عافلا جباناً حاجتاً في أيامه  
عامته عرفاً وكما يفتت  
الرجل ينتمي إلى الصلاح بالمغرب يقال  
مخدر العي في الدرفاء ويصعب الأذى كارجوم  
أخذ عند فسيب اليد أخذ عند  
أبر الشريفة الليل من جبل عن مسروك  
فيلد لك استناء أيفري في الفروان ويعز  
أهلك ولما أخذ عنهم ذكر ترك  
نالك ولبس المفعلة وركب الطلح  
وعلف البيشوش والفروان وأبتدع أموراً يحسها  
الخبيع وينكرها الشرع وأفتري به كثير  
من الناس وأخذوا عنه ومعنى هو أصحابه



على نالك يتموى الى التصوف والصلاح الى ان يصحوا  
فيما ما يريدون المملوكة فكان مرامهم مع سننهم  
ان مشاء الله عزى البايى محقق المذكور  
اهل انقاذ بالسنة الثانية من ولايته جهنمه  
هزيمة عظيمة مات فيها رؤساء  
مخزنه واصروا وسلبوا وعيثوا  
وافحمت وفعت في المخزن دمار  
الوهر بها وكثر جمع الرعايا  
في مشبه ذلك وفد مسر المخزن بعض  
الجبر والكسل اسيمه والاميين جباة فلم  
يندمهم الا جبنوا وكسلوا **قلت**  
وكان سبب فيلع ابي الشيف



٨  
التشريف الليلي الكسلي فاحر واحد  
العبد انه لما اخذ من العرب الذرفا وبي  
واجازهم في اخذ عنه اخذ عنه  
علمة الناس وفحوص اهل الصحراء  
ومسيفت اليد الهداية من كل فج عيني  
وخصه صيته بريح هراة الاعراب  
الى ان دعا اهل الصحراء الى التضرعة  
جنسوه الاحرار منهم وعينهم وافلام  
بلا احرار معفوية لك البيعة وهو يامر  
وينصو الى ان بلغ امر الباي مصحبي  
في بلد جيشا عظيمه وفصده  
وهو اعني ابر الشريفي فابله



الى الباي والباي طاع اليه الراي تراء الجمعيان  
موضح يقال له جركهاسة يسي وادي  
مينة وادي العهد فشعلت نار الحرب  
بينهم وهاج لهيبها فلم يلبثوا الا وفد  
هزمت عساكر الباي واحتد اعداءهم  
جنود ابر الشريفا يقتلون ويأسرون  
ويسلبون الراي فربما المحسكرو بنفقت  
المحلة بها في يدهم العروا جا صبح  
الباي وعساكره في نكده واسبى  
الشريفي وانخارهم في رعد جسيما  
المعز المذلل الى صواه ولا معبود غير  
جد فل الباي المحسكرو على عين الحال

فج  
على وقعة جركهاسة



الحالة المعهودة. والعساكر خلفه مكم وده  
وخرج منه غشيتة عنده وكان يوم الاحد  
الثامن والله اعلم من ربيع الاول على مفضل  
ازكر الصلاة والسلاح بعد غل وهو ان في شدة  
ليلة خايعا وجللا اجتمع عليه اعيان  
مملكته وراخوه وسهلوا عليه  
محبيته فاليوم لا يجمع في سبوعك  
الماضية ورماحك النابذة الداهية  
وكذلك الامراء والكثرفاء كارهوا  
مرالله جماله الا التسليم والرضا بالفضا  
والا فلتري الامايسرنا ويسرك  
اجلا تعلم اننا محول اهل هذا البلد



وابلحهم فتوارثوا لك مملكتهم على خلف  
• وقتكراة مشيئة على الناس فنولهم • ولا ينشرون  
القول حير نقول • واستمرروا على لك  
والمشورة فيما تعلم من لك جاتقف  
امرهم على تحصيل البلد وافامة آلات الحرب  
وما ينول اليه الحمار جاتقفوا امرهم غاية  
واستعدوا للعدو ونهاية **قسم** الدرفاوي  
لما استولوا على المحلة وعز جاتقف كتب  
لجميع الرعايا بالشيا والتعاذ فالا  
انا نزعنا عنكم ما كنتم جاتقف  
من الغل والمسكنة واداء المخارج الثقيلة  
والمنول الجليلة التي جميعها لو حراة



حرام علم من افتختم في سلك الاستلزام  
وفدقنا دابر التروك الخلال **و**اتباع  
اللسان **و**الواجب عليكم به يعتد **و**النجوة  
معتد **و**به يحد جم غفيرة **و**خلف كشي  
**و**اجتمع عليه فوالجهد **و**اللا  
يحيى عدد **و**لا يستلزام **و**ورد **و**  
فمنزل محسب **و**الحا عو **و**حسب  
او كرها بايعو **و**حسب **و**حسب  
**و**حسب مشوا **و**جمع به الله **و**ولد  
**و**خاصته **و**جاء **و**زها **و**مادة **و**مادة  
**و**فاصدا **و**مرا **و**يخس **و**قلا **و**الح **و**جامي  
موضع مرتبه **و**لا **و**تركت **و**حسب



ههنا وجهه وخشدا وكا الوقت  
وقت ابل الحصاد **ج** سارقت  
اليه جموع العباد **ج** لا عري ولا غيرة **ج** كاشف  
ولا **ج** غافة **ج** ساء مزارعهم كما هي  
عادة الجنود السلخانية **ج** المتوجه بالتيجاه  
الشيكنت **ج** فلم يلبثوا الا وفد صلح اتباعه  
علم مزارع اهل المختزن جا خذوها ونصبوا  
اموالهم وقلولهم فدر الله بقتله واسروا ما اذى  
في اسره وويله **ج** مش  
المستغيث بع عندي **ج** المستغيث مراد مناه بالندار  
ثم تترضا حيا مر ضواحه وهواه فسريرا  
منها ثم اصبحت عليها جنود



جنودك جراء منتشر خائضين وخولها  
ولا كافتة لا ملها فيا خذون جميع  
خايرهم: وينكصون فسادا كما برهم  
مستعليين: لك كما هي عا: الاغاب  
فيما هناك الخعب عفر لهم وفساوة  
قلوبهم وشدة جعلهم وزلة فدمهم  
واقباعهم مواهم وما سولتهم انفسهم  
وحسن الضى بدمهم جازمير ان كلمت  
لا ترد: وان عوتك مستجاب في كل  
احد: فمها اهل البلد وعرا: ملاقات  
افوام البسوف والبهتان: فكاه من امهم  
ان نصرهم الله عليهم وهم افلا فكم



مرفقة فليلية غلبت في وقت كثيرة  
بإذن الله والله مع الصابرين وهزم جنود  
الدر فلول وكان ذلك اليوم بأكورة  
بأسهمهم ومسيه أهل وهران وبشاركة  
أنفسهم فيما مريون بعدهم إلا وكان  
لهم النصر والخبرة والمهابة والنصرة  
تجرب على قدرهم ولم تنزل بينهم  
حروب متديدة ومكاييد مديدة  
وأفسدت السبل بين وهران والجزن أي  
أيامهم فإذ بالسجون مع  
البحر تهبوا على ما تحمل عساكر  
الاتراك الشداد ومعهم بساي



بایں، اخصی یا تدرک که بعد کما  
میراد، و قد مات يوم فركه است  
مرافقین خلق کثیر و مصر ما تمول  
کاتب البای العالم العلامة الشیخ  
الحاج احمد بن محار و مثله فی العلم  
وحسن الخلق و الادب الشیخ ابوالعباس  
الله محمد الغنی اوید رحمته الجميع جنید  
و کرامه، امیر و متولده فی الد ایوم ما نصد  
فركه است يومها ترا الجنود بد  
ما یرقتلو واسی غنی نا جینا  
بالبائی جا، یحیث لا فساد له  
بد یرید لفاء العدو و ما غینا



جلمر يحفوله مسجى ولا امل  
 بلبيا جندة صبي الكفا بلكينا  
 فاليوم لا بنى الشيف عزيمه على  
 بلبيا الامام جم لولا الدين لا ديننا  
**خبر دولة الباي محمدي في المفلش**  
 وما كان من اموره وتحريف الزمان  
 به وهو محمدي محمدي كان فـ  
 انتقل الى البليده مع اخيه عثمان  
 بلبيا كما قدمناه وبقي بها  
 الى ان فام الدرفاوي علم مصعب بلبيا  
 وحاصروهم ان عزل اهل الجزاير مصعب  
 بلبيا لعجزه عن دفع العدو وولوه مكانه

محمد المقلش

1805



مكانه لم ياستد وشجاعته ومعاودة  
الوكر بولايتد العثمانة ولـ  
سنتد عشير وبقفي في المملكة  
ثلاث سنين عيش شيب. ولما ان  
قدم البلد وجه الدرفاوي حاصرهما  
والناس في امشخيو من حول الحصار  
وقلت القوات اليها استولوا عليهم  
العدو وكان قد وعد عليهم سعة  
وملاقاتهم اياه جوزا وعجده امشخ  
بش اصفد انجي الافبال ما وعدا  
وكوكب الجدي في افق السماء صعدا  
وكان للمدينة خمسة ابواب كلها



مغلوفة ولا يدخلها من الخواحي ولا يخرجها  
احد الا بالاذن في فاع الباي الى الابواب  
وجتمعها ونساء مناء من فاع  
الامر اراد الدخول وليدخل ومن اراد الخروج  
فليخرج ولا جزع فتبسم امي الناس  
وانبهرج المضيوف **و** امتت الحريفة  
**و** عبت رياح النص وخفقت اعلامه  
**و** ضاف وسع العدو واخلمت كليله  
**و** ايامه **و** صار الخب كاهل وهي ان  
عيد **و** وعدوهم بين ايديهم حيد **و**  
**و** الدرفاوي يعد كل يوم بفتح  
**و** هي ان **و** بما استحوذ عليه الشيطان **و**



الشيخان الى ان قدم عليه شيخه من  
المغرب وحضر الخب مع جيش تلميذه  
وراء عيانا ملا يفد عليه بكلمة البقاء  
في الحرف في اسد الحراف مغلوب  
حين ان لا يملك شيئا مريض فراره  
الى مالك الديان فيا وشي ومتد  
بغضب من الله ان الجامع كل الجمل  
من اراد ان يجد شيء الوقت ما لم  
يجد الله عالم الغيب والشهادة  
في وصفه الشفاوة والسعادة في لا يفنى  
في رفاة من انفسهم بالعجز والخذلان  
وايسوا بجهنم من جنتهم وهي ان اولئك



حزب الشيطان ❦ الا اى حزب الشيطان  
هم الخامس ❦ الا اى اهل وديان حزب  
اللّه الا اى حزب اللّه هم المفلحون ❦ فكان  
موايهم اى يفلحوا عنها فحسنها وليتزلزلوا  
بغيرها فاصبحوا خاضعين بيديهم  
فتح مداين المشرق فلفيهم رجال  
البرجية مع ما انضم اليهم فتح ضوا  
لهم وهم سايرون فنصرهم اللّه على ❦ رفاوكة  
وانهزموا فاجتذوا بظهورهم وادبارهم وكان  
يوما عظيمما على ❦ رفاوكة فقتل منهم من قتل  
وجرح من جرح وامس مراسي وقاتل منهم من  
حضر كالبسجية وبنه شفي اى عنينا ❦ بهم



١٥  
عنايم كثيره لم يفت في بعضهم بعد  
ذلك فله ومراة رفاويه شدة فليلت  
فاحصا ام العسا طريدخل فيما عنده  
اهله وولده وبعض خا صته فلم يسعه  
الحال بمنع اهل معكسي اياه وخرجوه  
عنها وذهب مع بعض الاحرار من  
ما كان مرامه **وامّا** الياء فانه لما  
اتاه الخبيث بتشتيت شمل الرفاويه  
فام من ساعته وجمع ارباب دولته  
وامرهم بالتوجه الى الشجر في طلب  
العدو وفتح ما امكنهم من البلاد  
فحبس كل وزراؤه وامر به بان يكتب



الى اهل الضواحي من المخزاة بالفدوم وراي عاف  
احدا بها جعل لكونه لم يعد ثقل  
هنا مثل ما حدث ولما ختم لهم  
ما ختم خنونا اننا لا نقوم لسنه فاجبة  
ابدا جسا، ختمهم والحمد لله فاجابهم  
بل رايهم هو الخزم وفيلك وامر كاتبه  
ان يكتب كما اشار اليه اعيان مخزنه  
ثم بعث بعثا الى امر عسكر ليل قوه  
بنساء الدرفاوي واولاده وده خايرة فاقول  
جميع ذلك اليه وجميع اصحاب الدرفاوي  
الذين كانوا بحسب كاه اهل محسبي  
فبضوا عليهم بسا من الفايده اي مخزوة الحظية



الخضري بن اسماعيل كان الامرو واجف  
بمعسكر وهو محبوب على يد الدرفاوية  
في فواء، اخره لما وقع بالدرفاوية ما ذكر  
نهر الى منهم اهل معسكر والحلفاء منهم  
من الفيد وخلصوا سبيهم وخلصوا منهم  
وجوزوا امرهم الى ابراهيم بن الخضر بن كور  
بحار حكما امير **له** بعد ان كان في السبي  
امير **له** حسب مكانه وهو هذا شأنه  
ويقول وقوله الحق وتلك الايام نه اولها  
بيد الناس جحار من امه ان فبحر على جميع  
الدرفاوية اذ اجتمع منهم قتل ومنهم اسرى  
ومنهم جرحى والامر بيدان **له** ان **له**



ان وصل اليهم البحث الذي بحثهم بعينه  
البيان خرجوا بنسب الدرفاوي واولاده جفدهم  
بهم على الباي بسوهم ان جاركهم في ذلك  
وبعث بهم الى الجزاير وكسارت الى كل  
مكان صحايف البشاي **الخبر** عسى  
حركته الاولى في **ال** مؤلفه عبد الله  
عنه ان البيان لما بعث بنسب  
الدرفاوي واولاده الى الجزاير خرج متوجها  
غوام العساكر جنزل بلاد البرجيسة  
واقام بها اياما يتنكر الاقباط اذ اورد  
عليه ان الدرفاوي جمعا جمعا من القبائل  
الصالحين وغيرهم ساوان بنو عامر كهله وجفده



وفيه كان مجامعة كذا لك وفند  
جمعوا من هم يريدون النجدة على الباي  
فتعين امه الباي وضافت عليه الارض  
بما رحبت فندى فندى السيد لا يرب  
و**صاحب الحبيب** **السيد** محو  
بن الجيلا واخيه الخبي فاشار عليه  
بمشورة اهل غزوة الاعيان منهم بان  
الراي هم اهلك والعرب هم اهل  
فنداهم واخيه هم الخبير فاختلف  
امهم عليه في بعضهم والرجوع الى وها ان  
لعدم مفاومتهم جنود الدرفاوية وراى واخ  
عيسى لا لك الى ان راءى الجميع ما اقله



بسمه عليه سوى اه العبدوسر السميع **٢٢** والبطل  
الدرغاس **٢٣** الذي اسعد الله بسم العبد **٢٤** وافاد  
لنبيه محام العبد **٢٥** الفائدة لا تجد **٢٦** والباضل  
الا بعد السيد فدور بر اسماعيل اغت **٢٧** مكن  
الله من الجنة اه مشا، وحله وبلاغت **٢٨** وفد  
امشار عليه بملافت العدو ولا معا الله  
ولا تحركش قد جاند والله ضباب او تحالت  
**٢٩** ولا يبلغ المجر الا بالصبي **٣٠** ولا يخفي بالعدو  
الا باكل الصبي الم **٣١** مش  
لا تحسب المجر مشراف **٣٢** اكله **٣٣**  
**٣٤** لو يبلغ المجر حتى تلحق الصبي **٣٥**  
وكاه يقال فاز باللزة الجاسور **٣٦** وبالصبي



وبالصبى يتمين الامم من المامون **و** ومن حليب  
المعالي **و** صهر الليالي **و** وانت ايها الملك  
انما بعثتك اهل الجزاير تفتح لهم  
البلاء **و** وتدوخ الابلح الشداد **و** جلا تخيب  
لهم خندا احابوه فيك **و** ولا تكسر  
لهم قلبا يسرحى يوافيك **و** اياك  
كى وان تكون كمن باول غسرواته  
**و** انكسرت فنادته وانفصمت او شاق  
عرواته **و** واعلم ان هؤلاء الامم اب لا يخفها  
عليها حالهم كما لا يخفها حالهم  
عليها حالهم السناء ونسهم من رجوع  
حون قد ويخفهم او ضوتى **و** اخرنا



والرأي هو ان تبحث احد من اعيان المخزن  
ينظر حال بنه عامه وعلماهم عليه وياته  
يقيمهم ثم تبحث الكبرياء الحشم وروسايتهم  
والبن جيت الجليله يجتمعون كلهم ويلفون  
الدر فداوي واعمالهم يخرج مفايلتهم ويحور  
الله وفوته فحارب كل واحد وحده  
ولنا النحر لا علينا فانتا تريد الاصلاح وهم  
يبدون الفساد وكان الاتجاو على الامر  
**ف**ال مؤلف عبد الله عنه ان بنه  
عامه خصم امهم كذبا ولم يجتمعوا  
كما سبوا والحشم والبرجيت قد  
اجتمعوا كلهم كما امهم الباي



١٩  
البيات ولفوا الدرفا وروى هزموك بهمد  
حروب كيثمك والخصم دوك على تلك  
النواحيين وعجا مرفد موالي بلا  
البي جيت واخترنا في حاروا  
ينفلون الزرع من المكام الى اء بلخ نالك  
البيات في المرفد بالركوب  
اليهم جا مثلوا لك ومشهد  
الخمار الىهم فلم تكف في سعة  
حق فكحوا منهم نحو التسخير وامر  
ومر الباقون الى حالهم **وجي** صبيحة  
غدا رحل البيات ونزل بكس في بلاد  
البي جيت بينها وبين بلاد اجمام ثم



راحل بجمع غنم الى مجاهر جلفوه وهو  
راحل بموضع يقال له الخي وبيت وتجار بور  
ساعة وهرم مجاهم وماتت من البريقي  
خلق كثير وتل الباي على ماء لمجاهر  
يقال له ما هرا وافام بها اياما اذ اعجم  
فدا اجتماعا وغاروا على المحلة والناس  
على غيلة اذ ابا الجنود فدا اذ ارق  
بالمحلة وقت الصباح فخرج المخزن  
للقايمهم وتراجعوا ساعة فلم يلبثوا  
الا وانهم مجاهم وولوا الالباب فقتلوا  
كثيرا ومات منهم كثير او ممن  
ما قوا من المخزن القايم المشهور والبارس



والبحار سر المندكور السيد عدا بن الحاج محيي  
الدير **وجي** صبيحت عند ارتحل وتي لوسه  
بلاد اعجاز وزاد في عند الى وادي مينة فسارت  
اليه جمع مخزن الشرف ومن الى عايله جماعت  
جبه اوراغ شم ارتحل وصعد مع وادي مينة  
الى ان تزل بوادي المالح وافام به ايلا ملا  
اناب بالدر فاوي جمع جمعا ايخا وفصد  
به الحملت والناس على غبعلت اناب لنادي  
ينادي الركاب الركاب فخرجت  
الناس لذلك وركبوا وخرجوا من  
الحملت وخرجت عساكر الاتراك  
كانهم ليوث عوابس وهم اسود



بنه، ادم بن مافنا ونحبت الحب خارج  
المحلة وتي احبت الحبوب. وهم  
في العدة الوقت فلم تكن غير ساءة  
الا والدرفاوي فايهم شاة والحلم النجباء.  
وكبر النهار وجرسان المخزن كما منهم الحيور  
تقوخي اس اب الى زور. جلا تری  
سوى قتل وما سور. ومسلوب من اللباس.  
ومفحوع راس الى ضرب فريسة الولد الصالح  
سيد الفهر بن عوده فرجع عنهم المخزن  
وقد صيحت عند رجل متوجه الفريسة  
المدكورة يطلب الدرفاوي جنرل موضع  
هنا لك ثم رجع الى الفريسة المدكورة



٩٤  
الهند كورك يحنو كافي لهم بها قدم ملائ  
السهل والوعر وبها امم كثيرة جد خلتها  
العساكرو جالوا فيها واخذوا في قتل  
انهارا ونهب اموالهم حتى اناهم امم اله  
فد فلع راسها كساي الى جال ولم يسلم  
من ذلك الامم من نهبه قبل او بعد الوغى  
ذلك الولي له الباي كان امم بذلك واوصى  
بحمته فركزت الاتي الممنه جفها  
عنه الخي يوش عتاج القتل والنهب الوغى  
من ذلك جمعوا الزياره ذلك الولي حتى  
انه اخبرت مراقب به انهم قدموا  
قبل زيارتهم صدفه من الدراهم



تنبه على الماقي ريس **والله**  
اعيان المخزن جانهم لافوا جموع  
رفاوه خارجا من القريته ونالوا منهم  
حربا شديدا حتى جرح اكثرهم من  
كبي ابيهم ورؤسايهم وحصل لهم النقص  
على رفاوه جالحى بهم وهزمهم ثم  
اجتروا الحرب ونودي بد اجتماع الى وس  
جمعته ولقد رايت انا عبد الله مؤلفا  
هذه الكتاب الجندى حيا بثلاث  
روس واربعه ويضعها بين يديه الباي  
كما يخضع البحر ولما جمعت بحث  
بها الباي الى امر العساكر مع بشاير



فشا في الخبي والنحر وارثا في ارضك  
متوجها المدينة المذكورة الى ان نزلها  
وافلام بها ايا ما فهو كذلك ان التاله  
الخبي بان خليفة الدرفا ويجمع جمعا  
ونزل به بلاد بين منياد ارجح  
البي يخلبه وكان يوما من الايام  
او تقي بعين الخليفة المذكور وصلا حده  
ولباسه وفقد جرح في ذلك اليوم  
من اعيان الجند فحب رحاه ومشمس  
ضحال المكرم فدور براسماعيل الذي قال  
فيه مؤلفه ما ان



**ف**ال ثم اى البساية ارقطل ونزل بسلا  
اولاد سليمان مريض عامه ورحل في غيب  
جنزل المبحوح ثم رحل جنزل تنبيه  
ما خوخ بسلا اولاد على مريض عامه  
ايضا وقد كان جنوا عامه كلهم بسلا  
اولاد الزاير عجتهم مع الدر فاوي يتنكحون  
لفاء الباي و في قلبه منهم شيء، وذلك  
ان الكثر غلبة اهل تلمسان خاف عليهم اهل  
وعدمو القوت والمال، والعدو نازل عليهم  
بالعدو والاحمال، وجواميسهم تتعافى  
على الباي باخبار النكال والوبال، وتنفق  
اهل تلمسان جرفتيير الكثر غلبة على حد



حدة **و** الحضيية عار حدة **و** حضيية  
 بينهم نار الحرب في البلد الوار في هذا البلد  
 عما ولد **و** لسان حالهم يقول ما فـ  
 الابداء ركونا والا فـ  
 جفوتنا فـ بعدت حضي راي ايند فرعروا تي  
 وحرب عظيم يي ابد الواري قيد والنار و متي  
**فال** مفيد كعب الله عن وما يـ  
 الباي حضي بن عامية والد رفاوي انقام بـ  
 الموضع اياما وجمع الات حـ  
 وساء ات حـ ورحل فـ  
 قاسالت ورحل بغد يريد الوادي المعوي  
 بالحد الذي هو بـ اولاد الزاير وعيوش



عاهية وراجعت باخبار العهد وكما هي  
عادة الملوك اهل الخمر والعجم الى ان اتسول  
بجنس الاعراب بالوادى الهند كوريريد ورفيا، كه  
مقدمين ايديهم الزيادة اقل وهو يعني  
عرب بلادنا بوازل الجبال عليها هودج  
وبكل هودج امي الة قولول بين صبور  
التي بين عمور بنديك تسبيح الجبار،  
والتي يادة في مشجاعة الشجاعة، وهذا فيما  
بين بعضهم بعضا واما المخزن جال له  
عادة معصودة الخ وبي فما بينك وبين  
العهد والاراي العير ويخدمه كائنا ما كان  
جو فب الباي بعد الخني ساعة وحرص



وحررنا المخزن والعسكر بعد الشكر والثناء  
فأبلا المريفولنا بعد هذا اليوم يسوم  
أكبر منه بأسا جعلكم بالحبس  
والثبات فإلى الأتباع لا يحيد إلا ما كتب  
عليه ثم زحف نحو العدو وانضم كل  
واحد إلى حربه إلى أن انتهى المخزن على  
العدو من قتيته كانت منالك وكافت  
مقدمتين عامه كلما عساكر أرجلا  
لا جرمنا مشهورا بعساكر الأتراك  
فلما تراءى الجمعان وافتهت الأمال وحضرت  
الأجال افشده منشد بلسان الحال ما فسد  
أي عسكر الأتراك قبيح محكم



وَصَوَّبَتْ وَأَمَّا أَبُكُمْ سَيِّدُكُمْ  
فَلَا تَجْعَلُوا لِلْمَوْتِ مَا فِي دُونِكُمْ  
عِنْدَ أَلْفِ أَلْفٍ مِنْهَا السُّرُورُ تَحْسِبُ  
فَتَبْ أَمْ وَغَرَّ فِتْنُ أَهْلِ جَهَنَّمَ  
وَيَسَّرَ حُجُوبَ الرِّايِ مِنْ عَيْنِ  
يَوْمِ الْبَقِيَّةِ أَوَّلَ حَيَاتِهِ  
وَفَادَى غُرَابَ الْيَمِينِ يَوْمَ كَيْفِ  
وَلَكِنْ أَمْرُ اللَّهِ لَيْسَ بِهِ مَرَدٌ  
وَيُغْمِزُ لَيْسَ وَالْمَسْمُومِ، فَيَسِّرُ حَيَاتِهِ  
ثُمَّ إِنَّ الْأَعْيَابَ وَالْمَغْنَمَ تَلْفُوزًا وَمَا الْمُخْزَنُ  
عَلَيْهِمْ مِيلَةٌ وَاحِدَةٌ وَجَمَلُ مَلَكَةٍ فَسَوَّيْتُ  
فَالْأَوَّلُ نَالٌ بِعَظْمِ الْخَضْبِ وَالْثَلَاثُ لَمْ



لم يجد من يخاصم ولم يلبثوا  
الا وفدهم من عسكر الاعراب وولوا  
الادبار واتخذ في حضورهم عسكر  
الباب بالقتل والنهب ولم ينج منهم  
الا من قدر الله بنجائه وتجرعوا اشتد  
فمن فاضح اتي اركه ومن فاضح ولها صده ومن  
فاضح عيني صما ومثرا فاضح عصبه  
مر اصحابه الى العفو يثت وامم الباي  
جفدت في الوادي المذكور وفدع  
البحر والسور وتشتت شمل تلك الامم  
وكاه عدة الى وسر المفحوعة في ذلك  
اليوم مستماية واسر في بحث الباي بها



كلما الى الجن ايم ويحكى عن الجنى انه يقضى  
على الاربعين والخنسة رجال والستة وثمانون هم يقتل  
بعضهم بعضا الى اخره فيقتله هو وقد  
قال بعض الجند يبرأ من اهل اصب للموت  
امامهم فله واحوالهم في ذلك  
كثيرا مختلفا اسرار الله العظمة ولا مغيبا  
والاقتناع الرعا عليه اتفقوا من الجماعة وفي صيغته  
عند ارتحال الباني متوجهات لمسار جنرال  
بسا حتمها واقاله فبايدهما وكبرياء الكثرة عليه  
واخبروا به بغيرهم وفصول عليه جميع ما هم  
كانوا فيه من مكابدة الاله والاسماء  
الاحوال في اجابهم بكلام السياسة وخلافا



وَحُكَّابِ اِي يَامَسَّةٌ ۞ فَاِيْلَا وَهُوَ عَلٰى  
جَمْعِهِمْ اِذَا يَشَاءُ فَيَرْوِضُهُمْ لِسَانِ حَالِهِ  
اِذَا كَانَ عَوَالِدُ لَيْلٍ ۞ فَاِيْلَا ۞  
۞ قَهِيْلًا مَرَّ كُلِّ حَبِّ مَرَّ اَدَا ۞  
۞ وَاِنْ لَمْ يَكُنْ عَرَفْنَا مَرَّ اَللّٰهِ لَلْبَقِيَّةِ ۞  
۞ فَاَكْثُ مَا يَحْنُ عَلَيْهِ اجْتِهَادُهُ  
ثُمَّ اَعْيٰى اَمَلًا لِكَيْ يَأْتِيَ اَلْحَضِيَّةَ وَارْسَل  
اِلَيْهِمْ لِيَا تَوَلَّوْا تِلْكَ جَمَاعَةً مِنْهُمْ وَاصْلَحْ  
بَيْنَهُمْ وَيَسِّرْ اَلْكُثْرَ غَلِيَّةً وَابْقِ بَيْنَهُمْ تَالِيْفَ  
اَلْمَوَدَّةِ وَاَلْمَحَبَّةِ وَالصَّحَابَةِ وَاَوْصِيَائِهِمْ اَرْكَوْنُوْا  
عِبَادَ اَللّٰهِ اَخْوَانًا ثُمَّ دَخَلَ الْمَعْيِنَةَ وَافْتَاهُ  
بِمَا اِيْلَاهُ ثُمَّ اَرْتَحَلَ رَا جَعَلَ اِلَى وَفَرَّ اِلَى



ونفل حصه الفايده بتكمسان ابا المحسن على الفت  
فار بخله الو وصره وسار بعد السيم واعلام  
النم تحفه على راسه و تحيات البش  
توضع على نفسه و الودخل وصره مبس ورا  
منامها ما جورا و هذا القتح الاول فدايت  
به على التقيت يعجز الحناب ثم  
يليه ما بعده على سبيل الاختصار  
وافعه بعده وافعه لانتا الوقت عند  
جميع ذلك لكان تاليعا عن حوصا  
الاية كما رايت بعجز الحول يؤد  
الى الملل و بعجز الاختصار يؤد الى الخلل  
واقبت بذلك يريى و كى تشو وجه



تتشوجه النهر متغى به العير **فقال**  
**مفيدة** عبالله عند لما دخل البلاد يوم ان  
واستراح بها مقيما فيها نحو الشمس حار  
كلما سمع بالدر فاويع جمع جمعا  
الافد فحده وشئت شمله وبخر جمع  
حتى اذل الاعى اب وءوخهم واخار بعض  
البلاد واجلى اقلها كين عامه فانهم  
ءهيو ورتى كوا بلادهم فبى وزهرهم  
غنى اليسر فيهما من افسر ولا افسر الا اليوم والايام  
وحاروا متوجهين نحو المعى بى فيعضهم  
بها سرور بعضهم بخيمها ولم يرجعوا  
لبلاءهم الا في ايام محروبي عثمان بلى لقب



بوكبوس ~~ثم~~ ثم ان البلاء جمع جمعته وتقيها  
لغني واعجابه لما جرك منهم في السابق  
مرانهم فصبوا عسل الخليفة وقتلوا  
رؤسها وهي وفحة مشهورة انخرها  
في دار الشفاولة في حروب الترك مع  
دارفاولة لسلامه سبي محرابه واسر الناس  
ولما بلغ خيل الاعجابه ربحوا للدارفاولة  
مدهم مده في حش اليهم خليفته  
ابراهم بن محمد وكان بطلا شجاعا **فل**  
مثله في كافيته دارفاولة بفرج البلاء  
يطلبهم الى داخل بلادهم فانهزوا كلهم  
الرموض فيقال له وادي الرمان واجتمعوا



واجتمعوا فيه فطلبهم البيا فيه وحمل  
عليهم بحساسة حمله واحدة فروا منها  
امامه فلفيهم البحر من امام والقتال من  
وراء الى وحل دم قتلاهم البحر واختلج بها  
وكاى هذا اليوم من اعظم الايام فحسا على  
اعجابه وكاى اش ايامهم والبيات ايام  
شهيده ومثله كثر منها يوم عيسى  
السيدة موزع بخيبر اجتمعوا فيه  
در فاوله كانت ما كانت بنجوعها  
ونسائيه واولادها ومواشيها وعين ذلك  
مواقفها وجالوا بخيبر واجسدوا من ارضه  
واحتكبوها اجنته ولم ينو لهم الا يوم



او اخي ب يفتتخون بلاء المحسني والبيان  
كان باية خرسية وامرغي يسريتحافون  
عليه واحد افراد اي خونه القيدوم  
اليهم ليتخلصهم من الدرفاوية مركب  
وسار نخوة الى ان وحل ولقد بذلك الموضع  
وجيء لك اليوم قدم برالتي شرع له رفاوه  
من المشرف هازد اء وابفد وميد جرحاوس ور  
فا حطبتا الصوف وتلافى البويغاي  
بعد ان قسم البلاء الجيش على ثلاثة اقسام  
جناحير وقلبة الجناح الايريه اعيان  
الزمالة واتباعهم والحشم والجناح الايسر  
جيه الخليفة وجيشه والي جيه



والبن حيت والقلب فيه البياض واعيان الدواهي  
وابتاعهم وعساكر الاتراك واحصا ب  
المدافع فكان الجناح الايمن في مقابلته في  
عام ولايس في مقابلته الدرفاوي والقلب  
في مقابلته عامة العامة فتراجعت  
لبعضهم بعض والظلم الغبار وكبر  
النصارى اذا بالجناح الايسر فامر علم مساف  
واحد وصي رجال البرجية حبس الكي ام  
حق داف اربعة من كبس ايهم كنوس  
الحمام **وجي** اثنان لك فام درفاوة  
علم مساف واحد وانهم موزونة كسرة  
تفشعوا فيها تفشع الغمام اذا اخلعت



جيد شمس مشيئة وركب المخزن خصورهم  
ولا زال يقاتل ويأس والوقوف الخضم وكلت  
الناس من ذلك وملوا في قيتا نخوع ورفاوه  
كما يهيأ خند المخزن اموالهم وسبيله  
فساءهم وماقت رجالهم وضع لواهم  
في ذلك اليوم وحشيل ريجهم **ومنى**  
اشهر الايام يوم اجديوية يوما مشهورا  
اجني المخزن فيه عامة ورفاوه وخمدت  
مشوكة بافيهم ماقت في ذلك  
اليوم وقتا علم نغوالف ورفاوي وبقيت  
المحلة ما فيها في يد الباي **ومنى**  
اشهر الايام يوم قافنة المعروف يوم



يومه من الاخر <sup>الذي</sup> شرقي قيسامة من الحملت من  
عسكر من الاخر **وشر** **من** امش في الاميام  
يوم التوقفة الذي جرح فيه الباي  
ما ق من عرفاوه امة كثيرة  
وبعد هذا كله عزله اهل الجناير  
وامروا ان يقتل امش القتل حتى في افلا  
انواعا من العذاب خارجة على  
الحمد وذلك انه سرح المحملة  
لجناير كما هو عادتها الفدية  
وقد عدم الدواب في ام الجناير  
الا شغال على البغ في بلغ ذلك الباشة  
فانفق من ذلك وامر بعزله



وولي الباي المصطفى المملكت مرة  
 ثانیة الحوادث فایامه كلما  
 حوادث ولاحادث جوفغلاء  
 الاسعد ووفنا، الاعراب اختار  
 واللہ اعلم بالخوام والاسرار  
 خیر دولت البای مصطفی الدولة  
 الثانیة تولى في، اخر السنة  
 الثانیة والعشرون في المملكت  
 سنة غير ربع سنة خارج  
 مع الدرفاوي مرقوم سنة يلا  
 اقلية تسمى لك اليوم يوم  
 اتعاليه ومرة بحد غوستة

مصطفی المنزلي

1222.

1807



بمده غوصه موضع بيلا خلاج  
وفي كل ما افهم الدرفا وويلم  
يثبت وماق مراقبه خلق  
كثير وجم غفيري **ولما** ان خرج  
ماركا على ارجام وتزل بسوا  
الخيس احمد اؤيته اشلف اتاه  
الامر مر عند الباشة وانه ولا  
خرط جيبا بالجزاير وولي مكانه  
الباشا محمدي عثمان اخ الباشا محم  
الكبير وذلك انه كان خليفة  
له فلما اراد ان يولد الامر عب الى  
الجزاير وجلس محمدي عثمان على كرسي



البليديات لا راحة عجمية انتهي اختار  
 حنقار والحمر بحرية الليل والنهار، الوارث  
 الارض ومن عليها وهو الحانع المختار **خبر**  
**اول** البليدي بحري عثمان الملقب  
 بالفيروا باكبوس وما كان من  
 امره وتصرف الزمان به وانتقلا ب  
 احواله وهو بحري عثمان اخ البليدي  
 بحري الكيم تولي المملكة به، اخ  
 السنة الثالثة والعشرون وبقي بها  
 خمسة اعوام غير شيء، اشتغل  
 في ايامه بطلب الدرفاوري  
 وفحص، اثاره ومعامده حتى انسه

محمد بن عثمان الرقيق ابو كجور



انده كان انما اراد الرجل ان لا  
غيره ينسب عليه محبة الدنيا  
ويوشيه بها اليه ومعهما خ  
بالحدم من در فداوه الا و جعل به ما بعد  
ولا يفيل فيه شبا عت شبيع  
وقد ابتدع قتلا لم يعمده  
لم قبله من الملوك يقبض  
على ان جل ويام زبا بنيد فيخرجونه  
للسوف ووجه فون اعضاءه بالمعاول شيئا  
في شيئا حتى يموت صبي او يام بافلاخ  
غير ان جل ويتى كه اعمو حينه  
وله في ذلك انواع مختلفة واما



الدر فباو يرفعه فجا بن جسد الا انه  
جشل رجه **و** خاف جسيحه **و** ابترقا  
اقباعد عليه **و** لم يفوم من ينضم  
اليه **ل**ما نالهم من العجب من اجله  
و حارهما افام عنه احد الا و فر منه  
و خاضعه و شاة و استخف  
جامعه و منصبه ما عدى مرة  
واحدة استغ عند اهل اليخفويين  
واجتمعوا عليه ففصدك الباي  
هنا لك جشست شمله و بد  
جمعه جاتفل الى الامام جالهر و  
ثم اتفل الى اهل عيسى ماض جالهر و



والخردوه ثم انتقل الى بين الاغصان  
والخردوه ثم انتقل الى جبل في اسناسي  
وهو ذو دار ومسكنة جافوه عند هم  
وتى كما سولته به فبسه اولاً ولم يقم  
لشيء مما كان فيه لعدم حافته  
وفقد مساعده **غزوة**

الى المدكور على فيلت عري  
وهم حيي عظيم من احياء العرب  
البادية رعية، اغتة النجاى ووكنه  
ما بين حمزة والرهوك ومنه الحد  
بين بكاء فسنة كينة وبكاء المدينة  
وبكاء الى شيخ عري كافر



شتمخت به نفسه وعلت و سولته  
نفسه ببعض مخالفة، اغت الجزاير  
ويلغ الخبيث، اغت بما علمه الباشا  
فلم ير الباشا مشقة من يتفهم منهم كما  
يريد الابن الغريب الحج، جندة  
في الحروب وشدة باسمهم عند  
تلافي الحفير في امره بالغ، وعليه  
وكان ذلك لا يتفلح في شراجه  
لبعد المكان وعدم تحرف باليه  
الغريب في غيب رعيته لانه بينه  
ويروى هذه الحور رعيته بالهدية جنه  
الباشا من ساعته وكان ذا حزم



۱۸  
عاجز و عزم و کاه لست و زراء خود قد پیش  
و رای و سیاست حاجم معهم و عجم  
بذلک با اشار و علیت بانه لابد  
لهم مر هذا الام لانها قزیت عظیمه  
ان بلغوا منها مناهم و منتهم  
جاءت فورا علی لک و قوا صوابه  
هذا الس احد و خرج من و مره  
ارخ و تخلص من اخری الی الی و حل راس و اد  
دره و امر بر د اطفال المحلت و ضعیفها  
الی الی خیر شجعت و ركب اول النصار  
و سارییر الوحش و النعم حصول فها ره  
و باقت یسین سیم اعنی بها الی الی خلع



وعيونهم في اهبة وراجعت الران فالوا  
له هذا بلد هم وهذه احيثهم ونجحتهم  
جارسل عليهم مغزضه واتحلت بهم  
جنوده اسرا وقتلا ونهبيا ولا عرجوا  
مرايين تلك الجنود اقبلوا اختلافا  
ملا بسماواشكها وشجاعت  
فرسانها فاخذهم اخنوخ  
رايينه وتحفوا به انه باي  
الغيب ومرجلة ما سباله  
شيخهم واولاده وافام ببلدهم  
يومه ذلك وكررا جحافو  
المدينة تن لها بعد ثلثة ايام



ايام وفد تعفت اليه في حريفة  
فبدا يلصق الخي يودي بطاحبه  
الواله ملاخوه وملاي ييرج بيلي  
الاناسري قال لهم اولاد اعلاء انا ابعثهم  
ابتدروا الجيش بالخرب ولم  
سمع الباي بالخرب سال عني  
ذلك فاخبر بامهم وانهم  
ييدور اجرة منكم كل وره يلادهم  
فقال عليكم بعم وايتوني  
مرفضتموه منهم فلم تكرر  
غير ساعة الا والمخزوينجر  
في رؤوسهم واتوا به حدة رجال



فأمر بقطع يده كل واحد منهم  
وقال هذه أجرة تكم خذوها  
وانتم فموا عننا ولم انزل  
المدينة فأم بها وباحت السبي  
والمال إلى الجزاير فبعت له بذلك  
عند الباشا مكانة عظيمة  
ثم ارتحل إلى بلاد الروم **حركته**  
لأهل الساحل إلى كة المع وجه  
بحركة الشلج وذلك أنه سمع  
بأه رفا وخرج من الجبل  
واجتمع تحت عليه أهل الساحل  
وهو يريد به إلى كة إلى النواحي



النواحي التلمسانية والسيب في ذلك  
كله حمى كه ابو تر و اسر جنه  
اليه الباي وفصده بحسا كره لا تحما  
فاصبح الدرفاوي هاربا و دخل  
موضع متدلا واجتني فت جموعه  
فيماقت البلاء على حاله الى بلاد الساحل  
فاخلى منها ما اثار و قتل ما قتل  
و خرب قرية ابي تي و اسر و حارب  
اجنتها و كر راجعا الى ااه و حل و ادى  
تافيه اصابه ثلج عظيم لم  
يكن مثله فكه اما قت كيش  
مر الخيل و اعاب كيش امر الجند



و دخل الباء في تلمسها واخفى ارامنه  
واجتمع في المحلة اجتمع افا مختلف  
هنا ما في جوابه وواخي ثم عرف  
خباءه وثالث تلمس في جبه  
ورابع انكسرت جند فتد  
انهم مت بسيد الديار  
وانكسرت له الاشجار  
بسبعان الله الواحد الفصار  
لا عنيك الله ولا معبود سواه  
حر كته لتونس الحركة  
الت كانت عليه سيدته  
وسيدته اهل الجزاير كان بينهم



بينهم وبين اهل قوس عشا جنة  
ومقاتلة واتصل ذلك زمانا  
لحويل لا وفدت هيا اهل الجنابي  
الى الحكة اليهم بن اوجس اجمعوا  
للبيضا يتفينا لذلك في محلة  
من انحاء خزنة لا تحاربهم  
بالسجاعة والبسالة ومثاليهم  
في الحروب معلومة لا تخفوا وكاء  
يخفي بربهم المثل في كل  
بلدة فالواحد مراعيه انه يلقي  
عشيرة او اكثر مما مثل البليد له  
وقتي واما اعدا كثيرا وخرج من وهران



يهدى قوسه على ما امر به **والله**  
جل جلاله اعلم بغيبه **و** ينزل  
وادي يلقى ماء انفسه حذقت به مخالفة  
امر الهامشة والخروج من ملك نظام  
الاتراك والدخول في منتظم ملك  
الملك السخري في عاريد مالهما  
وملكهما انما هو السيد سليمان  
بن مولي محمدا صاحب عازما على  
الك والحق بالام بقتل الاتراك  
كافيا ما كانوا في بيت ولسو  
اصهار الامور عمن الله منه  
وامتصر على الك الى ان بلغ امره



امه الباشة وغبية لدمك  
وحزن وكان صم الباي محم الباي  
على الملف فاربعلى خليفة الكي  
ولما سمع بامه دخل ما زونت  
فاربا منه مع ما معه من  
الاتى اك ثم ارقل الباي راجعا  
الووم ان بشورة اعيان غزونه  
خديعة منهم له ليفضوا  
عليه وهم داخلون للمدينة  
والسهمى بالبحر حاملت الحسكى  
من الجزاير ليتكلموا امه ويكشعوا  
خبى كه كما ان بالى عم اغت



في محلة عظيمت يفصد وهران  
لذلك ولما دخل وهران فبخر عليه  
اهله مراعيان المخزن والعلماء  
ورؤساء الخيرية وكتبوا  
واحبني وابسامره الحسكركا  
بالسهر وادخلوهم المدينه وكتبوا  
بذلك لعم اغت وفدكان  
عمر المذكور فدم بالفجكان  
المحمد للملوك والبايات لا  
بالبس خليفه الكرسي  
وهو على المذكور ما بفامي  
من الباشا وث ولا مكا



مكان الباي بحر الواقع به ماء كفي  
واقبله على المذكور وعلى المزبور فامري  
يخسوه هم وهران جد غل المدينة  
عم، اغتت فوجدته مكبلا  
في السجرات ما علم ما صدر منه  
وحسنه اياه مشيا حتى الانس  
والجنى ونفسه بما فذر الله عليه شح  
يخفى علمي، في اياغ عنته  
حق في احسننا ما ليس بالحق  
ولما راه ووقف عليه خرج هو  
والبطي على بمحالهم يحوسون بلاهم  
ويتبفدون احوال رعاياهم فوصلوا



جبل اتى اركه وكاتب به دار لابي  
الاخر شرجام بهدمها بهدمت  
وصعدوا مع الجبل الى قاجرة ثم  
رجعوا قلمساء ودخلوها ورجلوا  
نحو العشم وتى لواء العسا كسر  
خارجا منها وامر عمر واعتك  
في رؤساء العثمانة وعيسى وقتلهم  
عن اخرهم الامر جرم منه وعصمه  
ربك ثم رحل الى وعراء ودخلها  
وقتل الباي با شرفته وامر  
بسليخ راسك وهو حي واجشوه  
فكنا ويحتوه للجن ابي بعلفوه على



عالم عود كويل زمانه  
مديدا وقتل اولاده و هم  
حيه صغار وقتل بعض  
خدمه و صار بهم ما صار  
بالبرامكة مع العباسيين  
ولله البقا والعزة والكبرياء  
لا اله الا هو وهو حسيبي  
ونحم الوكيل وللمؤلف  
مانه

كلع في ايامه في  
لم يحمه كلوه



فبيل نالوك وكنان لملوعه  
 من فبيل ج همت الشمال  
 لسه لا فبيل كسويل مشعاعى  
 بفضى ايه ما يخلع شم ابل  
 ولم يخضر بحد والله اعلم  
 تخلفه وكسب بحد ومندا  
 ما قيسر لنا من نكر الباي  
 محرو على وجه الاختصار  
 والحمد لله رب العالمين  
**خبر دولة البطاي على المحرو**  
 بفار بخله نسبت الى بلدة  
 بسلام التروك يصفال لهما

الباي على قدارا بتاي

1812.



والصواب ليس بخل بل  
فرا بفتح بلاد بياض الترك

لهما بخل اثنى الى هذه الوحى  
في دولة الباطي محمدا الكبير  
وكان عافلا ريسا زوجه  
الباطي محمدا بنته وصار  
يتحمل بالاعمال المخزنية  
والرتب السيدسية الى ان  
تولى المملكة في نحو  
السنة الثامنة والعشرين  
ووجد في المخزن تخليفا كثيرا  
سيبها امر الباطي محمدا الذي  
قبله اهتم به كثيرا  
من الناس وكان كما قدم



عافلاً ريساً غاديراً وميثاق  
فدغبر جميعاً لكلمى  
اتهم به ومرفس واصله  
الحمية انه لا يفيل ومثيئى  
احيدى غيرة ولا يسمع منه  
ما يؤذى اخاه المومنى  
وكان قليل الخبايا لاسيما  
المخزن واهل الحضر عكس  
ما كان عليه من قبله  
ورجاء ايامه انقلع عكس  
درقاوة حتى انه لا يدركى  
الاحكاية **حديث** ايامه



في ايامه جراد كثير  
غير معه سودا فسد الزرع والثمار  
وعمر جميع الارض شرفا ومخيبا  
ما عدى وهران فلم يحبها  
**ما** في ايامه ولته  
من اعينته جنة بوقف حنة  
بنه امند الفايه لا نجد والفاضل  
الا بعدد واليه الواسعة والهماني  
الساخرة تحيي الدير المكرم  
فدور بن اسماعيل اغت واصل  
الله بروحه الى الجنة واحكم  
بلاغته والخالق الادي



أَخَذَ فِي السَّبِيلِ مَعْتَبِرِينَ فَتُورِثُهُمَا  
اللَّهُ مِنْكَ وَكَرَمَهُ، أَمِيرُي وَالْحَمْدُ  
لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ **وَفِي يَوْمِ**  
يَوْمِ يَوْمِ يَوْمِ وَلْتَكُنْ مِنَ النَّصَارَةِ  
أَنْتَقِلِينَ عَلَى الْجَزَائِرِ وَخَلُّوا  
مَرْسَا مَا سُبْقُنِيهِمْ عَلَى وَجْهِ  
الْحَدِّ يَحْتَرِ، وَسَهْمُ عَارِيَةٍ عَلَى  
مِثْلِ الْمَبَايَعَةِ، وَيَأْتِيهِمْ سَجَلُ  
جَسِيمٍ يَنْزِعُهُمْ أَنْفُسَهُمْ أَتَوَابَهُ  
مِنْ عِنْدِ السَّلْطَانِ الْأَعَزِّمْ  
أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَمْرُوهُ الْخَافَاءُ فِي  
الْيَأْ جَاوِزُونَ رَمَائِدَ الْمَدَائِعِ



المدايع فابتدروا الخيبي وارسلوا  
صواعقهم مدايعهم وحرقوا سبقي  
المسلمين وكان ذلك الوقت  
وقت عخي واستمروا على ذلك  
كان المدايع مدجعا واحدا  
الى تمام عشر ساعا قبا بطلوا  
الضرب وملكوا ما خلفهم من  
المجايد يريهم بعد ذلك  
احكموا مع الجزاير على المي  
باسرى النصارى من الجزاير وروهم ان  
باسلموهم اياهم كلهم حتى  
انهم لم يبقوا الا سلام من



عماله الجزاير كافر واحدا  
**وفي** قواتهم ارسلوا على  
الجزاير اربعين الف مدفع ووجهه  
السنة خرج ابي الشيف  
من موضع بغيره  
اسنوس ونزل عند الاحرار وراودهم  
القيام على الباي فانكم جالسهم  
وليل بعضهم فخرج الباي  
حاركا اليه فدخل محلة  
الحريفة بينة وحصدهما  
اليه مع الوادي ومعه عساكر  
عظيمة وامر جميع نواجع



فواجع وجنت القبلة ان يضعنوا  
معه ويتفقدوا امامه باها اليهم  
واموالهم جامثلوا امره وليسوا  
باعتوته وضعنوا معه الى ان  
تزل بلاء الاحرار جافس  
زرعهم ولم يمتاز عنه احد  
وانخل نخم الدرفاوي واقتربت  
اقتباعد ووجدت جميع  
مشيوخ الاحرار على البساط فاكرم  
نزلهم واعظم متواهم واقتفل  
الدرفاوي الى عييج وافقام عندهم  
اياما ثم اقتفل الى موضع



الاول وخمسة قناريه وسكنى  
رجله **ثم** لما ان وصلت محلة  
الغريب المحي وفتحة محلة الحمير  
من سمي بها الى القرب مدينة الجي اير  
فاموا على عم بامشيت وقتلوه  
زاعمين انه لم يشهد عليه الا يسم  
والبلدان لخللاء الاسحار بايامه وخصومه  
الحامون فيهم وفياع النصارى وغنيبي  
ذلك واما موركانة السيد علي  
بامشيت وجلس كرسى المملكة  
بالجزاير ولما استغفر له ذلك  
عني صرف الدراهم بالريال ووركان



كان فيه خمسة عشت اوفيت  
بحار فيه اثناعشت والسرير  
الجزير كان فيه ثمان اواف جوار  
فيه ستة الى خمسين لوك  
واحد قبا امر المرتبة  
الملوك قبله جفد ولي خليفة  
الشرف من الجزير كما انه ولي  
كنه لك فايد تلمسا و كان  
قبل ذلك لا يولي من الجزير الا البادية  
وعزل البادية على وكان سيب  
عزله الى البادية على المنة كور  
كان لما ولي الملك بالجزير



فهي بعض الاثر اكل من اصحاب  
عمي باثنت الي وصره وبعث باثرهم  
الي الباي بقتلهم ولما احسوا  
بذلك فروا الي عملة الشتاء  
التي بهيمه واقتصر خبيهم  
الي الباي باثنت واما متلا غيضا  
على الباي وكان الوقت وقت  
منوش الباي الي الجن ابي كما هي  
عملة الباي اقب يد فشوى  
للجن ابي على واسر كل سنة  
ثالثت من السنين يخرج الباي  
مذقتا الي الجن ابي ولما نزل



٤٤  
نزل المشي مع مرحلة با سهل  
عليه انه ارسل اليه الباشا  
فقتله وولى مكانه الباشا حسى  
صهر الباشا محمد بن فيف وامر بلجبع  
بـ اربابا على وسجى اولاده وتقيف  
نسايد ودفن الباشا بجميع ماله نشر  
به الباشا على من الاموال الكثيرة  
والدخايل النفيسة والخيول المسومة  
وعيينه لك ودخل الجزاير والناس  
يتلفونه بالمبايعة والبشائر  
ثم فخر فيهما ارباب وبلغ مكلبه  
وخرج منها فاصدا وهران واعلام



النص على راسه نهماي والجنود  
 في ايها كعبه تفعب بوفوريت وتذهب  
 بنهايه الى ان دخل وصران ولله الحمد والثناء  
 سبحانه المالك الديان الغامبي الى حماس  
**خبره ولاة البلاء حسن المعرف**  
 باهبح حسن كفا في اول امه كلبا خلا  
 وكان نداء عفل واجبر وسيله مست: ورأي  
 نارج ورية مست: فلما رآه البلاء فحس  
 الى فيق اخذ بجماع قلبه لحسن خلفه  
 وخلفه وادبه ومع جنته ومخبرته  
 ورحمته وضم له انه لا يطع لمطامته  
 الا هو ففريه منه وادناه واولا له سره

ايج حسن  
 1817



سركه و معناله و زوجه اجنته اياته و مشورته  
له بقا لا فيمة له من الذرر و الذنوب  
والحرير و والده و اهيم والده فاني و غني و لك  
و ولاه فايد وليته و ولاه انا غير الله  
مؤلف هذه الكتاب كاتبة عليه  
ولرأفته سنة كاملة فلم اسمع  
منه كلمة بحسرة و لا مينة و لا فخر  
و لا مزاحا يخفى من محاسن الاخلاق  
ما يرضى المالك الاخلاق و كان قليل الخصب  
كثير الترحم و التودد الى البغيا و المساكين  
محب للعلماء و الحالحين مواظبا على  
الاكهار مما يخلع على الملوك فرضا



وَنَقْلًا ثُمَّ وَلَاكُ أَيضًا خِصْلَةً  
الشُّرَفَاءِ أَنَّهُمْ لَا يَبْلُغُ فِيهَا مَنَالَهُ  
وَلَا تَوَحُّلُ إِلَى مَنَتِهَا بَلْ وَاقِفٌ  
أَمْرُهُ فِيهَا خَلْفٌ حَمْرٌ  
الْبَاءُ مَعَهُ الرَّفِيفُ عَنْ أَمْرِ الْجَزَائِرِ  
كَمَافَةٍ مَنَافِعُهَا فَعْدُ عَسَنَدُ  
نَالِكٍ وَكَأَنَّ مَرَأْسَ اللَّهِ أَنْ يَلْجُذَ  
إِلَى مَكَانَةٍ أَرْبَعٍ مِنْهَا تَسْوِلِي  
الْمَقْلُكَةِ بِسَنَةِ الْحِجَّةِ إِلَى أَمْرِ النِّصْبِ  
مِنْهُ سَنَةٌ اثْنَتَيْ وَثَلَاثِينَ  
وَمِائَتَيْنِ وَالْبَاءُ وَفَدُ فَعْلَةٍ  
السُّورَةُ فَبِلْ وَلَا يَتِيهِ وَلَمْ يَكُنْ وَ



يَكْرَهُوا وَلَمْ يَكُنْ لِيَوْمَئِذٍ لَّهُمْ  
وَحْفَاءٌ بِعَهْدِ اللَّهِ أَكْثَرُ وَلَئِنْ  
فَلْتُمْ وَاللَّهُ يَفْقَهُ الْخُفُوفَ  
يَهْدِي السَّبِيلَ وَيُوحِيهِ وَنَعْمَ الْوَكِيلُ  
أَيَا مَعْشَرَ الْأُمَمِ لَا تَكْفُرُوا  
بِعَهْدِي إِنَّكُمْ كُنْتُمْ فِي النَّاسِ سِيرَتُهُ تَرْضَى  
أَمِيسَ أَتَانَا بَعْدَ مَا فَخَّحَ السُّورَى  
فَمَا مَكُنْ نَا رَبِّ الْعِبَادَةِ تَرْضَى  
تِي أَمَّا وَفَدَا بَدَتْ مَرَّ الْغَيْثِ ابْنِي  
جَمْعَ مَا يَمُوتُ حَوْلَهُ وَمَا يَمُوتُ عَرْضًا  
كَمَا حَسَنًا كَانَ أَسْمُهُ حَسَنَتُهُ  
لَيَالٍ وَأَيَّامٍ وَكُنْتُ بِهِ مَرْضًا



اَلَا اَنْتَ كَرِّمُ الْاَيَاتِ كَا اَعْمَمُ  
 وَا كُتِبَ لَمْ جَوْدًا وَا وَضَعُ مَرْخَا  
 وَا اَنْتَ كَرِّمُ الْاَيَاتِ كَا اَكْرَمُ  
 وَا اَجْرُ مَرْخَا خِيَلًا وَا رَمَاهُ مَرْخَا  
 وَا اَنْتَ كَرِّمُ الْاَيَاتِ كَا اَبْرَمُ  
 وَا اَوْسَعُ مَرْخَا حُدُودًا وَا اَكْثَرُ مَرْخَا

اَنْتَ هِيَ

مَقْرَأَةٌ مِنْ مَقْرُوءَاتِ كِتَابِ مَوْضُوعٍ فِي خَاتَمِ الْكُتُبِ  
 بِالْجَزَائِرِ ١٠٧١ هـ وَوَحْدَةِ مَشْرِيقِ مَكَّةَ الْبَلَدِ فِي مَقْصَدِ  
 يَوْمِ الرَّبْعَةِ ٢٣ مِنْ جُمَادِ الثَّانِيَةِ ١٢٩٢ هـ

BULAC



712









